

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 259

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire:

Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Treiber-Aktiengesellschaft.

Alfred Martin, président, et Eugène Privat, secrétaire, tous deux domiciliés à Genève.

13 juillet. La société en commandite **F. Polo et C^{ie}**, Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1901, page 662), est déclarée dissoute à partir du 31 juillet 1901. L'associé responsable Ferdinand Polo, d'origine italienne, domicilié à Genève, restera, dès le 1^{er} août 1901, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul sous la raison **F. Polo**, à Genève. Genre d'affaires: Manufacture de glaces, biseautage et argenture, encadrements, à l'enseigne et sous-titre: «Manufacture de glaces franco-italiennes». Locaux: 34, Rue de Monthoux.

13 juillet. Le chef de la maison **H. Viguiet**, à la Capite (commune de Collonges-Bellerive), commencée en janvier 1901, est Hippolyte Viguiet, d'origine française, domicilié à la Capite. Genre d'affaires: Entreprise de gipserie et peinture.

15 juillet. Suivant statuts révisés, adoptés en assemblée générale le 12 mai 1901 et sous la dénomination de **La Protectrice, société de secours mutuels de Dardagny-Genève**, il a été formé une société, régie par le titre 28 du C. O. qui a pour but de payer à ses membres une indemnité en cas de maladie et de pourvoir à leurs frais funéraires. Son siège est à Dardagny. Pour en faire partie il faut avoir 16 ans révolus et n'être pas âgé de plus de 40 ans, être présenté par deux membres et remplir en outre les conditions prévues, en détail, à l'art. 3 des statuts. Le droit d'entrée est fixé comme suit: fr. 10 de 16 à 20 ans; fr. 15 de 20 à 30 ans, et fr. 20 de 30 à 40 ans. Chaque sociétaire paye en outre une cotisation mensuelle de un franc. On sort de la société par démission volontaire envoyée par écrit au comité et par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 7 membres nommés chaque année par l'assemblée générale. Elle est engagée par la signature du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations se font par avis postaux. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements sociaux, lesquels sont uniquement garantis par l'avis social. En cas de dissolution de la société, son avoir sera remis à des œuvres de bienfaisance du canton de Genève. Le président est Jean Cuzin, domicilié à Challex (Ain); le secrétaire est François Baudet, domicilié à Dardagny, et le trésorier est Jean Denicola, domicilié à La Plaine.

Amthlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1901. 15. Juli. Die Firma **J. Wirz** in Bern (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. November 1898, pag. 1285) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juli. Die Firma **W. Kaiser** in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 191: 1896, pag. 1131, und 1898, pag. 831) ist erloschen und somit auch die an Otto Kaiser und Bruno Kaiser erteilten Prokuren dahingefallen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Kaiser & C^{ie}».

Wilhelm Kaiser, Vater, Otto Kaiser und Bruno Kaiser, Söhne, alle von und in Bern, haben unter der Firma **Kaiser & C^{ie}** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1901 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Kaiser» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Papier- und Buchhandlung. Bureau-artikel, Lederwaren und feine Quincaillerie. Geschäftslokal: Spitalgasse Nr. 31, Bern.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1901. 15. Juli. Die Firma «**Peter & C^{ie}**» in Mannheim (Offene Handelsgesellschaft zwischen August Volk (in Gütertrennung lebend mit Marie, geb. Ruckenhof) und Oskar Kührer, beide von und in Mannheim (eingetragene im Handelsregister des grossherzoglich-badischen Amtsgerichts Mannheim), hat am 1. Juli 1901 in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, eine Zweigniederlassung unter der Firma **Peter & C^{ie} Filiale Neuwelt** in Münchenstein errichtet und für dieselbe Prokura erteilt an Otto Volk, in Mannheim. Natur des Geschäftes: Spiegelfabrikation.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano.

1901. 15. luglio. La ditta **Pasq. Bianchi**, in Lugano (F. o. u. s. di c. del 6 luglio 1900, n° 243, pag. 975, e 24 dicembre 1900, n° 414, pag. 1660), aggiunge al suo genere di commercio: Bureau ufficiale di collocamento. Il commercio giornale di varietà ed annunci.

15 luglio. Il proprietario della ditta **E. Gerber Wälti**, in Lugano, è Ernesto Gerber Wälti, fu Federico, di Langnau (Berna), domiciliato in Lugano. La ditta conferisce procura ad Elisa Gerber-Wälti, moglie di Ernesto, pure domiciliata a Lugano. Genere di commercio: Pension e stabilimento bagni.

Wallis — Valais — Vallese Bureau de Sion.

1901. 12 juillet. Dans sa séance du 5 juin 1901 le conseil d'administration de la Société du Chemin de fer du Gornegrat (Gornegratbahngesellschaft), société anonyme qui a son siège à Sion (F. o. s. du c. du 14 juillet 1896, n° 197, page 816), a nommé directeur d'exploitation, avec entrée en fonctions le 25 avril 1901, Théophile Ammann, de Oerlikon, ingénieur, à Zermatt, tout en lui conférant la signature sociale collective avec Jean-Jacques Rudolf, président de la société, de et à Zurich; Gaspard Arbenz, de Andelfingen, ingénieur, à Zurich; Gottfried Kunz, de Diemtigen, notaire, à Bianno; Marcus Staub, directeur de banque, de et à Berne. La société est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des personnes sus-désignées. Jean-Baptiste Graven, de Zermatt, avocat, à Sion, ayant donné sa démission de membre du conseil d'administration; la signature collective qui lui avait été conférée est éteinte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1901. 13 juillet. La raison **Veuve Perrey**, à Cernier (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, n° 80, page 642), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

13 juillet. Le chef de la maison **H. Perrey**, à Cernier, est Henri-Aldice Perrey, de Cernier, y domicilié, fils de feu Séverin-Paul Perrey. Genre de commerce: Boucherie-charcuterie, agriculture.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

15 juillet. Louis Joly, de Travers et Noiraigue, s'est retiré de la société en nom collectif **Joly frères**, à Noiraigue (F. o. s. du c. du 5 mai 1890, page 365; 3 août 1896, page 897, et 20 août 1900, page 1155).

Genf — Genève — Ginevra

1901. 13 juillet. Suivant procès-verbaux de son assemblée générale du 1^{er} juillet 1901 et de sa séance de comité du 5, même mois, la société ayant pour titre **Ordre des Avocats**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1896, page 253; du 26 octobre 1897, page 1103, et du 6 décembre 1899, page 1515), a renouvelé son bureau comme suit:

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juni 1901 — au mois de juin 1901.

Banques — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittirenden Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis.	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1 St. Gallische Kantonalbank	540,250	211,200		
2 Basellandschaftliche Kantonalbank	63,150	15,150		
3 Kantonalbank von Bern	252,800	2,178,700		
4 Banca cantonale ticinese	33,750	52,500		
5 Bank in St. Gallen	549,100			
6 Crédit agricole et industriel de la Broye	20,550	6,400		
7 Thurgauische Kantonalbank	102,800	59,800		
8 Aargauische Bank	69,850	26,300		
9 Toggenburger Bank	21,800	27,650		
10 Banca della Svizzera italiana	30,600	750		
11 Thurgauische Hypothekenbank	18,050	11,550		
12 Graubündner Kantonalbank	75,700	22,900		
13 Luzerner Kantonalbank	184,600	204,550		
14 Banque du commerce	426,750	340,850		
15 Appenzell A. Rh. Kantonalbank	46,100	150		
16 Bank in Basel	1,185,900	4,350		
17 Bank in Luzern	66,950	1,209,800		
18 Zürcher Kantonalbank	1,005,550	1,179,950		
19 Bank in Schaffhausen	79,100			
20 Banque cantonale fribourgeoise	22,500	50		
21 Banque cantonale vaudoise	592,400	287,650		
22 Eraparisuisse des Cantons Uri	29,350	2,850		
23 Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,000	5,200		
24 Banque cantonale neuchâteloise	185,950	93,500		
25 Banque commerciale neuchâteloise	221,950	35,050		
26 Schaffhauser Kantonalbank	32,600	23,750		
27 Glarner Kantonalbank	87,900	39,950		
28 Solothurner Kantonalbank	53,500	64,600		
29 Obwaldner Kantonalbank	21,500	3,650		
30 Kantonalbank Schwyz	56,800	38,750		
31 Credito Ticinese	33,500	650		
32 Banque de l'Etat de Fribourg	91,250	24,300		
33 Zuger Kantonalbank	28,000			
34 Banca popolare di Lugano	19,000	1,600		
35 Basler Kantonalbank	43,950	12,450		
Total	6,187,500	6,187,500		
Mai — mai	10,175,000	10,175,000		
April — avril	5,273,700	5,273,700		
März — mars	6,861,000	6,861,000		
Februar — février	16,048,650	16,048,650		
Januar — janvier	12,760,400	12,760,400		
Durchschnitt des II. Semesters 1900	4,318,660	4,318,660		
Moyenne du II ^{me} semestre 1900				

General-Monats-Bilanz vom 30. Juni 1901
verglichen mit dem Formonat.

Bilan général mensuel du 30 juin 1901
comparé avec le mois précédent.

Table with 4 columns: Item, 31. Mai (Fr., Ct.), 30. Juni (Fr., Ct.). Divided into Passiven and Aktiven sections.

Table with 4 columns: Item, 31 mai (Fr., Ct.), 30 juin (Fr., Ct.). Divided into Passif and Actif sections.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Treber-Aktiengesellschaft.

Zur Zeit, als die Kasseler Trebergesellschaft sich noch bescheiden ausschliesslich mit der Trocknung von Trebern, Sägspänen und Getreide befasste...

Die Bergmann-Patente aber wurden bereits in der ersten Zeit vielfach angezweifelt und besonders aus Amerika äusserst abfällig beurteilt. Die Trebergesellschaft schwächte diese für sie sehr ungünstigen Berichte ihrerseits dadurch ab...

schränkt. Besonders die «Frankf. Ztg.» hat der Trebergesellschaft von Anfang an mit Misstrauen gegenübergestanden und immer wieder auf ihre bedenklichen Manipulationen hingewiesen. Nun lag für die Trebergesellschaft die Gefahr vor, dass diese Artikel auch in andere Blätter übergingen...